The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office at Second Class Matter.
Tuesday, March 6 1945
The Chinese Times Vol. 6 No 257
THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國三十四年三月六號（星期二） 新聞紙第六卷第二百五十七號
孔子二千四百九十六年 夏歷歲次乙酉年正月廿二日

來論

民主是轉捩時局的關鍵

（十二月三日自重慶寄發）㊀（白克）

這時候，又有人重新提出「勝利第一」是很好的，這是我們大家迫切的希望！七八年來，「軍事第一，勝利第一」，本已成爲常談了，但也就因此，容易把它的內容想得太簡單，似乎今天也須重新來一番詮釋，事實上，今天正有人在孤立的提請改善士兵生活，希望如此解決士氣問題，更有不少的人，在跨大武器裝備的決定作用，把眼前的危難化爲純技術的問題，似乎國際路線一通，我們就滿有辦法反攻了，其實，唱這種調子的人，對滇緬路通了，能否有力配合盟軍反攻，自己還是沒有自信的，問題應該從深廣處探究，有人曾用大量更要政治來動員，來擴充，有些人說，戰爭的一切決定於經濟，他們最愛徵引拿破崙的，「第一是經濟，第二是經濟，第三還是經濟」的說法，這種說法雖不免誇大，確仍表示着眞理，現在的「戰爭是生產力的決鬥」，就是這一眞理的另一說法，但是，既然政治是集中的眞理，既然政治對於經濟起着槓桿的作用，那麼，特別是對於經濟落後，政治落後的國家來說，軍事決定於政治，戰略決定於政治，就不容有絲毫的疑惑，

目前經濟的弱點已十分嚴重，羅斯福總統的代表們，都在竭力幫助我們，我們必須對增加生產拿出實際有效的辦法，然而，目前的問題，顯然不是純粹經濟的方策可能奏效，（未完）

△重要電報

●捐血運動救濟敵

倫敦六日電，紐約時報載美荷里中將宣稱，現在捐血運動，前敵傷兵，受益甚大，因傷兵流血過度，常要灌血補充，嘗有壹次，美兵東西綫突遭德軍截斷，當時西綫傷兵頗多，需用血漿療治，但無法找尋，東綫軍部知悉，即將血漿裹藏大砲內，放射對方，因此兵士獲救者甚多云，

●羅京黨變重組內閣

莫斯科六日電，最近本星期內，羅馬尼亞內閣總理古拉特士黎氏辭職，幾成無政府狀態，羅京部卡累斯特之黑衣黨，乘機蠢動，全城騷擾，通衢大道，殺戮異黨甚衆，羅王邁克爾，覩此劇變，當即面諭副總理古魯些氏重組內閣，鎮壓亂黨云，

●德新潛艇試驗無效

倫敦六日電，茲據祕密報告，德國最近發明壹種新式潛水艇，雖經工程師證明，升降最爲快捷，又能施放飛彈，預備用以襲擊美國東岸大城市，不料第一次試驗，瞬息沉沒，如石墜水，共溺斃八十餘人，內有海軍專門技術家，著名工程師，船主暨水手等云，

●英國屬土會議閉幕

加拿大社倫敦六日電，英帝國屬土會議，開會時期共兩星期，報告閉幕，通過決議，撮要如下，㈠凡各屬土宜互相協助防備敵人侵略，㈡保衛世界海北交通，㈢凡英國有關於歐洲事件，各屬土均宜扶助母國，㈣母國如有經濟與財政之需求援助，各屬土應代維持之，㈤英帝與屬土之移民問題，當體察情形而酌量之云，

●丹麥游擊協助聯軍

合衆社五日電，聯軍司令部發表消息，德軍刻將那威防軍，調回本國，由丹麥鐵路運兵之際，突遭丹麥游擊隊狙擊，故每一次行車時間，均被延阻，該國游擊隊之襲攻敵兵，實有大助於聯軍之行動云，

●法府收回防毒面具

巴黎六日電，法政府公佈，將安全地區人民所藏防毒面具，一律收回，如有損失者，每具要賠償十七元，惟近戰綫地區，則暫緩施行，不在例內，似此，則戰事結束之期，或不遠矣，

●德俘供述內部恐慌

美聯社德某埠五日電，聯軍俘獲德兵一名，即行審訊，據供，德國內部甚形恐慌，兵士許多厭戰避脫，警察亦無法制止，有前敵敗退歸來之兵士傳說，聯軍之威勇，更令人心悽惶，納粹特務隊之對待平民，極之殘酷云，

●美特調和梵俄爭端

羅馬六日電，馬羅教皇十二世派陶斯，向來反對共產主義，因與莫斯科方面，意見不合，美國爲顧全聯軍陣綫起見，特派前民主黨主席佛林氏，前往梵諦岡晉謁教皇，然後再赴莫斯科，會晤史丹林總裁，設法兩方調和，消滅惡感，以增强聯軍合作之前途云，

●愛善考弼勸德投降

合衆社紐約六日電，聯軍總司令愛善考亞氏，在戰場廣播，勸諭德軍，須從速停戰投降，據謂，汝等必定敗仗，不過時間遲早問題，雖然停戰議和，或有多少困難，但聯軍非立意滅亡德國，如和平後，必扶助德國爲建設之復興，幸勿錯過投降機會，自貽伊戚云，

●陶比爵士擢任侍官

加拿大社倫敦六日電，海軍上將努堡爵士，向任英皇侍從武官，邇因年老致仕，由英皇擢任海軍上將陶比爵士，補充遺缺云，

△本報價目表

△每月		△每季		△半年		△全年	
雲城埠派到	一元一毫		三元三毫		六元六毫		十三元式毫
本埠郵寄	一元三五毫		四元零五毫		八元一毫		十六元式毫
加屬美屬	一元三毫		三元六毫		七元零五毫		十三元八毫
中國各國	一元三五毫		四元零五毫		八元一毫		十六元式毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈，
司理部啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
㈠六㈡支行逾六百家銀行事業，恒以其利便顧客之能力衡其偉大，本行駐加拿大之支部共六百餘家，駐外國者亦逾七十家，故不特對於先生在交易上之各種需求，樣樣能應付裕如，而本行執事，亦樂爲予以劻助也

崔望開及大小貨車出賣
常有各種客車
FAir. 1824Y

天香醬園出品
天香馳名抽油，調味汁，原油，原豉，豆豉，靚滑蠔油，生晒蠔豉，冲菜，玫菜，菜絲，菜片，
●蛋麵●絲麵
目錄印便，函索即奉，如蒙光顧，無任歡迎，
雲天香醬園主人啟
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.
雪白 味王 上市
清甜適口
獨一無二
馬長崇批發
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉

立効止咳療肺露
督製者李乾亨

功尚化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥
久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服
LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

久咳成癆

每瓶壹元一毛五 郵費貴客自理
●新到大帮〔北冰洋海狗腎〕每條一元一毛五
硃砂水神桂 每服三分價五元 燕子山地道甜油玉桂 每服四分價壹元
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.
中華國貨公司
早治爲快
徵求代理權利優厚
不論遠近一律歡迎

◎哀謝

先考諱協平字世炯李公府君痛于中華民國三十四年二月十九日病終寢室享年四十有二歲不孝遠居祖國聞耗不克親視含殮遵禮成服深蒙家伯世炤世灼等料理喪事經于二月廿二日下午一時半在暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土又蒙 各社團及諸伯叔昆仲親戚朋友等惠賜賻花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子 炳焜 泣血稽顙
未亡人 蔣氏 拭淚欽祉
期服兄 世炤 世灼 稽首

茲將惠贈芳名列後 （恕不稱呼）

世炤 世灼 仝花圈車一另賻金每壹百圓 劉英棠賻金二圓 僑安總會車一 安園花圈車各一 余錫和合家花圈壹 奕銳花圈 美好麗嫻耀芳耀民仝花圈 奕銳家仲光家仝車壹 奕康仲光仲超仲章 仝花圈 奕蘭花圈車 陳元車壹 蘇炳昌花圈 參義花圈車 信生公司花圈壹 胡英三譚冠三高北全林西屏胡世祥黃廣堯仝花圈 祁煒聖發聖學芳海希仝花圈車 廖烈灼梁統輝蕭善炤蕭善森蕭善經仝花圈車 胡彩星胡德永胡世炳黃生元黃愼餘敖遇仝花圈 余炳余裕李成彩世鍊世昌業超顯蒼世富顯芳仝花圈車二 李昌穗宋華鍊曾傳炘仝車 祐濂祐利祐韶奕棠仝花圈車 祐燊祐堯奕濤昌掞仝花圈車 昌挹昌活永熊永焯華强仝花圈車 濟合永賴昌錦 永儀仝花圈車 李偉照偉源奕滄奕韶仝車壹 李偉琪奕燦業勝仝花圈車各壹

◎恭頌 譚秉庸先生醫跌打聖手

啟者弟廿年前因腰骨受傷屢請中西醫診治無法全愈埠在園口工作一時失愼再傷腰部痛腫異常後往求譚秉庸先生醫治惟時不過十天業已全愈如譚秉庸先生者洵不愧爲醫跌打之聖手也愧無以報謹綴數言登諸報端藉鳴謝悃俾同病者知所問津焉

中華民國三十四年 二月廿六日 片的頓埠梁賢念敬頒

△華農注意
本公司現有大帮適時各種瓜菜種子發售
華友賜顧幸勿遲誤
百家菲路公司謹啟
BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Nr. C.N.R. Station
MA. 8377

◎足部專科醫生
Dr. L. M. GOLD D. S. C.
106 W. Hastings St.
Opposite Woodward
Ground Floor
FOOT SPECIALIST

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
大宗土產 貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉冲菜
土製各種咸魚
電話 Marine 9743

火酒乃工業之需要
火酒爲藥料作戰品有文明之關係
本公司所製之猛力火酒由政府監視成爲拒敵之戰務品
UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED
聯合蒸酒有限公司雲埠商業
火酒部啓

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放影
「寄寓行客」
「巫術婦人」
兼映訴諧時事畫片

美臣氏夫人，於昨星期一日在省議院，拜謁某等人，以爲加拿大永遠不能與日人暨其他東亞人之在加拿大出世者同化，據謂或者吾人尚未與來自愛爾蘭之後裔，又不知其初時之來源，暨蘇格蘭人之後裔，於前數百年，仍用人爲獻祭物者同化，但遲早亦與同化也，其在加拿大出世之第三代與第四代後裔，仍穿其奇異之服裝，奏其奇異之音樂，食其奇異之食品也，加拿大人何以憎惡其同爲公民之某等民族，如猶太人暨東亞人乎，由前幾回來之兵士，祇說加拿大人，而不說加籍法人或加籍東亞人也，倘若加拿大不效法俄國而消除種族之偏見，是自取滅亡之道也，使某等民族互相競爭衣食住，係資本家所養成云，

(路透)加屬傒士生投軍抗聯盟域埠六日電，保守黨省議員比頓氏，於昨星期壹晚，在省議院聲稱，現日在加拿大出世之日人，投入日軍與聯盟國軍隊對抗者，約六千至七千人之多，初時以爲其數不過一千六百至一千七百人，但據所得而知，不止此數云，

(路透)重建部長對訪員之談話

柯京五日電，據重建部長考氏，接見報界記者談話稱，在德國崩潰與日本停戰之相隔時間，則減低戰時造物單百分之卅五，蓋在該時期內，預料無發生失業問題，第二期是調整戰時與和平時代事業之需要云

△農夫注意

本公司現辦到最靚各種合時瓜菜種子及花米華友光顧極表歡迎

JAS BRAND & CO. LTD.
786 Howe St. MA. 3922

李潤庭

廣告

承接建築木工兼裱花紙油色工精價良貴客留心賜顧請由電話通知快捷包妥當本工廠設在跑路街門牌三七九住址佐珠街門牌三百三十三號半

電話 PA 工廠四七一八 住家七六八九

◎哀謝

先妣劉門梁氏安人痛於民國三十四年二月十九日酉時病終內寢溯生於前清光緒十四年九月十六日好時積閏享壽六十一歲不孝男炳松等匍匐親視含殮遵禮成服同月廿四日午後二時在果咁街卡利窟儀組舉喪出殯扶柩安葬於西人墳場

男等家慈生前染病時荷蒙趙鴻欣胡彩兩君向來奔走醫理死後又蒙幫忙協辦喪事一切復蒙宗親戚友西人良朋惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨行致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

杖期夫　劉啟枝　抆淚稽首
奉男哀子炳松　炳羣
茲將厚惠名列　恕不稱呼
炳照　炳基泣血稽顙
炳強　炳德

關元恩夫人拾元　關祝華夫婦五元　林灼如滙五元　劉希滙生源五元　陳富三元　岑永和夫人四元　雲埠劉孔正　孔樞　耀寬　啟照仝拾元　陳雲煖　雲頊仝四元　劉棣佑　劉希琳　劉學祥　李就　雷茂　李敬芳　梁煜集　永泰號　李寶康　趙安國　趙榮業　劉振智　李光煒　以上每二元　劉振智母親　劉孔恒　張解　梁春集　張錫琪　張培熾　黃子華　馬心民　劉孔美　黃天　劉博維　劉欽學　劉希德　劉維材　劉維銘　劉希錦　劉維創　劉尊申　劉強學　劉希炯　劉梅伯　劉孔璀　劉百榮　以上每壹元（俱賻儀）

新寶華房花圈車　李豪伯與陳氏花圈車　魏德和花圈車　林發榮夫人　關祥夫人　劉公堯夫人　馬存創花圈素車　關瑞生花圈車　仝花圈車　趙鴻欣　胡彩　關驥夫人　仝花圈車　葉焯南　梁懷炳　陳來德　劉金玉　鄧雲章　源發　民宴　高萬　劉帝柱　松利　黃惠蘭　曾　活　布倫劉學相　黃耀　黃安　仝　永安　永茂　仝　雷興　勝輝　仝　陳杜明陳明超仝　雷金滿　劉接姆仝　關祝華祝如仝　黃基　黃天　曾滿堂　仝　關祝華　祝漢　祝平　仝　雷裕益　裕騰　裕平　仝　馬寶信與夫人黃保華仝　劉敦培　敦海　光怡　光滿　仝　關珍　關洲　關滿池　關值　關達　仝　以上俱素車　以上俱花圈

雷裕平　雷裕益　仝

Mrs. Sam Hon, Mrs. Gee Sing, Miss Grace Lee, Kay & Al, Roy Sing & Family, Mrs. C. W. Lee, Mrs. Chow Young, Mr. Mrs. Eng Que, The Chinese Canadian Youth Forum, Lim Fay, Mr. & Mrs. Wm. Blair, Alfred & Dorothy Haggen, Mr. & Mrs David Hunter, Deighton's Service Station, Mrs. de Costa & Phillip, Mr. & Mrs. Cunningham, Allan Lun & Joe Hing, Mr. & Mrs. Hamilton, Mr. & Mrs. Wong Chow, The Stewart Family, Mew Sin, Low Gum Gein, Ida Sam & Stanley Fong.

極補）志在馳名大減價

樂氏大補丸雙五元二

藥剪此付來買一送一

房（王）藥（王）

△購大補丸六盒拾弍圓五寄藥郵費二毫▽

○大補丸補身之功效

治腳冷腳震　眼花耳鳴　能開胃消食　治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴　欲求速用

鹿尾羚滋補丸　每盒五圓

常有正鹿尾羚　神效玉桂

救急萬靈油　大盒一元　小盒五毛

極樂氏精補精藥水　每樽二元

癬藥膏　每盒一元

皮膚止癢藥膏　每盒壹元

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治骨節疼痛．週身痕癢．遠年爛腳．皮膚濕毒．逢滯必消．紅雲血癬大小便結．皮膚奇癢．及一切熱毒

△海外馳名消痔膏　每盒貳元

▲國藥民滿可處▼

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

醫痔聖手

不用刀割　包無痛苦

A. EDWARD KREBS
NATUROPATHIC PHYSICIAN
602 W. HASTINGS ST.
MA. 1417

（腎虛腰痛注意）

轟烈腰腎大補丸　每盒五元　每料六元

腎部運血機　每架二十元　另寄費五毫

內有中西說明書用法

福機異寶磁石　兩粒拾圓

內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏石珊

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

◎羅斯水龍汗鐵工

本公司承接汗鐵工及修整水龍與餐館各具快捷安當華友光顧極表歡迎

RUSSELL METAL WORKS
1014 Main St. PA. 7951

鄭騰總經理

振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行

★日光燈大帮上市

接裝電火修理各種電機連工包料

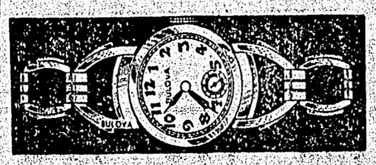
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

△雲埠廣珍金器鐘鏢舖

▲布路華十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。十五石價由二拾元起。十七石由二拾四元起。（另戰稅）

新款男女鑽石戒指　女裝價由二拾元起　男裝價由伍拾元起（另戰稅）

▲瑞士公司十五石價由拾四元起。十七石由二拾元起。（另戰稅）



新到各公司不怕水．不怕搖動．不怕爛鏡十五石價由廿七元半起　十五石不怕水不怕爛鏡價由廿二元起（另戰稅）

▲布路華十五石價由二拾四元七五起　十七石由廿九元七五起

▲瑞士公司十五石價由拾五元起（另戰稅）

代理和打文柏加墨水筆

〔袋鏢〕四石、六石、價由八元起　十五石由拾六元起　十七石由二拾五元起（另戰稅）

四石六石手鏢價由八元起（另戰稅）

本號常備各種新穎中西首飾

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East Vancouver, B. C.
（電話）PA. 5816

倘欲自捲烟仔．易於自捲．吸之又津津有味者．請注意此包．

△購羊毛衣須趁機會

204 全嫩羊毛過頭笠背心白黃藍寀紅　每件壹元七五
1053 全羊毛藍灰幼結撚結　每件　四元半
263 紅印十足白羊毛厚雙胸內衫　每件二元二五
71 PENMANS蝦肉色羊毛內衫　每件一元二五
X35 全羊毛小衫　灰色、杏色　每件　二元半
十足嫩羊毛灰色厚反領小衫　每件五元九五
▲其他別種羊毛衣物甚多歡迎函商

常備大宗

中國絲小衫．英崙羊毛小衫．旅館床布．枕袋．珠被．毡褥．餐館白樓仔．圍身．侍女衫圍．檯布．茶巾．餐館一切用衣．及男女日常必需內外衣．襪帽．應有盡有．

日錄印備．函索即奉．

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

總代理

調味粉之傑出

瓶兩每罐六元五
九兩每罐二元五

歡迎代售

厚酬扣用

★來函照錄　敬文氏先生鑒啟者弟前日在沙省舞市阻埠時曾購服先生之補腎壯大丸及抗戰丸確實大有功効現再付上柯打紙銀廿六元五毛「寄費在內」收祈速將補腎壯大丸六盒及抗戰丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也幷請將此函登報酬作介紹順候　營安　十月八號　黃紹祺字奉

轟力抗戰丸　每盒百粒原價五元　現收三元

長期抗戰丸　每次買兩盒一收銀五元

抗戰丸補身．健腎．凡男界衰弱無能作偉大丈夫者．服三粒即能大逞雄威．有「增强長期之功．轉弱爲强之効．」

△補腎壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神．

（七週年紀念）

減價大

列下各種藥品收銀八折

◎挽奪造化丸　每盒六元　試一元五

◎正强大器丸　加料十元　雙料五元　◎試用壹元

以上挽奪造化丸　正强大器丸　補助腎育　健全增長

加大服後主治之症列下

茲將正强大器丸挽奪造化丸先天不足後天失調手淫過度早洩夜便腎陽乏力陽痿不舉花柳病後清瀉過度腎虛耳鳴腰痛膝軟思慮過度飲食生厭腎精虧損失於培補以至面黃唇白四肢疲倦者以至髮有不全衰弱短小者以至房事失歡子嗣雖成者以至血少氣虛下元虛冷者以至精神恍惚難安枕席者以至頭暈眼花常發外感者以至夜夢遺精尿後反滴者

★獲効者來函照錄○○○

敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰痛耳鳴四肢疲倦面黃肌瘦前日購貴號之葯丸服之果然各病盡除而腎部亦日見强大今見減價時期故特付上銀十七元七毫〔寄費在內照八折算〕祈速將加料强大器丸乙盒挽奪造化丸兩盒幷請將寄來原函登報以俾同病者知所問津爲順頌　籌安　Bantley Cafe, P.O. Box 8. Bantley, Sask.　黃鵬雲敬啟

◎延年益壽　丈夫奇丸　每瓶五元　試用一元

◎實驗百補　養心生血靈　每樽二元

◎皮膚　止癢葯膏　每盒壹元半

◎男女合用　劃毒靈丹　每瓶三元半　三瓶一十元

治紅雲血癬老年爛脚週身痕癢遺傳惡疾各種雜症奏効如神

◎外線　堅持久戰水　每樽壹元

耐久與趣

◎男女合用　快樂膏　每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後

◎男用外搽　香花水　每樽壹圓

此香水功能固精壯陽凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

敬文氏總代理

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

△代柬

本社定于三月十一日下午一時舉行成立第十二週年紀念典禮統請

各埠至德總堂　至德分堂
三德公所　三德分社

暨諸伯叔昆仲台端

駕臨助慶指示禮儀一切曷勝榮幸

雲埠三德書社全人敬約

通訊處 SAM DUCK READING ROOM
32 Pender St. W. Vancouver, B.C.

秘書朱今石兩君，擔選爲出席全美洲洪門懇親大會代表，昨已登程前往，至兩人離職期內，一切職權，概由鄭振秀林翰元兩君代折代行。特此通告，俾所屬各機關知照。

全加洪門致公堂總幹部啟

中華民國廿四年三月六日

○洪人捐贖公產芳誌

此間洪人捐贖公產籌辦處，昨又接洪人加捐收贖公產芳名列下。

大漢公報經手，伍東球十元，馬遇五元五毛，鄧德添，關其德，廖烈結，廖欽，何祿，以上每五元，片市魯別埠致公堂加捐貳百元，錦碌致公堂加捐二百零五元，沙市加寸致公堂加捐廿元，曾江，馬濃秋，梁扶，每五元，企葬打埠致公堂加捐五十元，達權社加捐三十元，滿地可埠余菜中，葉崇波，每五元，根拿路曾應寅四元，都城馬達三元，沙面暗梁莊三元。

○輪船爆炸全埠震動

本報專訪，今日正午，忽聞爆發聲，震動全埠，茲探悉乃詩丕亞碼頭，在舊日皇后船停泊處某輪，忽然爆炸，濃烟冲天，幾危及詩丕亞碼頭，幸消防隊馳至灌救，惟該船仍火光冲天，極爲劇烈，繼而救生車隊亦馳至，至其爆發原因，傷亡若何，現未探悉，但在片打街西九百號左近玻璃窗被震裂者，十有四五，市片沙公司前後各玻璃窗，損失亦頗重，當時市民，馳往參觀者，人山人海，途爲之塞，固蘭胡街與喜市定街交通亦幾停頓，詳情如何，容探再報。

○救國總會收到捐欵

華僑義捐救國總會，昨日收到馬金紫總堂紀念節約獻金國幣五千元，又收到周育生爲其先翁治喪，節儉喪儀，捐獻國幣三千元，均託義捐救國總會，滙寄重慶國民政府財政部收，撥作救濟傷難之用，此項捐款，準於是星期內發滙云。

◎中華會館昨日通告照錄

加拿大紅十字會駐雲辦事處，近日發動籌款辦理慈善事，昨特致函此間中華會館主席鄭堃培，請協助向華僑募捐，該會發出通告如下，「爲通告事，茲准加拿大紅十字會辦事處函略開，「本會近日向市民籌款，辦理慈善事項，特函請貴會館協助向華僑募捐，竊思中加兩國，同是聯盟國，有共榮共存之關係，務希留意協助」等由，查紅十字會數年來，屢籌欵項，惠助我國此次來函請求協助募款，辦理善事，自應應協助進行，茲經派定勸捐員，於數日出發向本埠華僑募捐，如有自行將捐款直交該紅十會辦事處，或船員麥企鈴氏，年十八歲，被控違犯國產稅，判罰款壹百元，否則監禁卅日，據騎差發表供詞，在被告處搜獲五千口烟仔，均未有國產印花者，但被告於登陸時，報告關員祇有六包仔烟云

◎告發俾酒廳之酒杯汚穢

據市衞生官梅利氏醫生對市會報告，鑑於近日有人告發埠中之俾酒廳所用之俾酒杯，過於汚穢，是以致函燒酒管理局委員懇爾地氏，約於兩星期內，與懇氏本人暨其全體辦事員會晤，而討論其事，梅利氏謂擬設立規定，使雲高華市之六十五間俾酒廳，用標準殺菌法洗濯酒杯，同時僱用受過訓練之人，監視壹切洗濯，現日燒酒管理局任用兩名調查員，到去各俾酒廳視察，是否遵守規定云。

◎兩人被控以牛奶油換酒

昨警察局拘捕兩人，控以與牛奶油交換酒案，並搜獲五十二磅牛奶油，四樽廿六安士酒，聞一名美臣氏，寓居第六街西三壹五五號門牌，於昨星期六日，在北雲船廠外，正交牛奶油與益根卜乍氏，係在紐威斯緬斯特埠，阿斯顛路第二號門牌某屋居住者，益氏則被控違法購買牛奶油案，又聞其時益氏身上有十六磅牛奶油，兩人均於昨星期壹日，到去北雲高華警衙候審，延至下星期一日始審訊，美臣氏具保二千五百元釋出候審云。

◎兩男一女行劫被拘監禁

住片打街東三五六號半華人車夫考活周（譯音），於某晚被兩男壹女行劫廿五元後，市警察拘捕一女子名哨頓氏年十九歲，寓居喜市定街東三四四號門牌者，控以强劫案，判苦監壹年，又拘捕壹男子麥加利氏，年十六歲，亦判苦監一年，又澳布蘭氏年十七歲，則判監禁九個月云。

◎槍斃人命案上訴判再審

被控於去年五月七號，在喜市定街東某旅館鎗斃連諾氏，定三月十五號處死刑之哈利臣氏，不服原判，向卑詩省上訴院提起上訴，各情業誌本報，今日由該院宣判，將原判取消，從新再審云。

◎二十歲西女作賊兩月監

住加蘭饒街一一七六號門牌西女邑普頓氏，年廿歲，被控向壹空軍人員，偷竊一銀包，內有十四元案，判苦監禁兩個月云

△各埠新聞▽

◉女省議員昨抨擊某等人

城埠六日電，○○女省議員占

春季大平賣

臘味貨極齊

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

由三月一號起　至廿一號止
加拿大批發價目　過國另計

頂靚白油腸　每磅七毛五
鴨肝腸　每磅七毛五
五花肉　每磅五毫
五花肉　每磅六毫
頂大螺絲油原臘鴨　每只五毫
肥軟鴨下庄　每只壹元五毫　每打壹十五元
上等鴨片肉　每磅二元
臘豬頭　每磅四毫
臘豬咀　每磅四毫

招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享
○喊線　喜市定　叁○四壹

眞材兼實料　又有散臘腸　每磅銀五毛　價以相宜計

△代　來

本會定於三月廿五日午后一時舉行第五週年紀念慶典統請

各埠　黃雲山總分所　黃江夏總分堂　伍氏總分所　暨全體伯叔兄弟嬸姆姊妹屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

加拿大雲高華　黃漢升體育會全人敬約

◎雲埠龍岡公所紀念預告

本公所定于三月十一日午后二時舉行第廿一週年紀念典禮統請

各埠　龍岡總公所　龍岡公所　名義堂　暨諸世誼屆時駕臨助慶幷指示禮儀曷勝榮幸

紅十字會再籲請援助
俾治愈被戰爭糜爛之世界
慷慨解囊！

無論何處。破壞之地者無如戰爭所過之地。痛苦悲哀。必隨之而至。青年人之在戰場。或在醫院。受盡疾病或損傷之痛苦。男女老幼。流離轉徙。無以爲家。啼飢號寒。厥狀至慘。到處戰區。城市成爲廢址。受瘟癘。飢餓。暨赤貧之痛苦民衆。數以百萬計。

是以紅十字會此緊急之呼籲。繼續發其慈善事因紅十字會即是君。君之朋友。及君之隣居者。暨我全加拿大之良好民衆也。君要援助。不但此也。即以生命之本身。助其他地之痛苦人民也。去被戰君需要忠誠擁護爭糜爛之土地君之紅十字會。慷慨解囊可也！

CANADIAN RED CROSS

處事辦總捐募華高雲駐　電話 PA. 2288　牌門號九四六街率時

◎哀　謝

先考諱敏德字連聰董公府君痛於中華民國卅四年二月廿五日以病終於雲埠聖保羅醫院積閏享壽六十有七歲深蒙　表兄周享華料理一切經於三月一日出殯扶柩歸土復蒙　各團體親友惠賜賻儀花圈誄文並臨塲執紼素車送喪高誼雲情殁存均感謹此鳴謝

孤子　競榮　志剛　泣血稽顙

董瑞培　董耀壎　董煜通
董松祖　董肇端　每十圓　周諒和
徐星河　周順榮（同拾圓）　董瑾桐
樂翠房　徐秩燕　周水華　董鏡輝
曹有全　周貴明　周錦滔　董應熊
徐櫳量　每五圓　徐炳煊　徐福炎
（仝五圓）　徐有積　永華號　董慶鈐
董維灝　每名三圓　徐秩驥二圓
江　志　董燮和　董煥明　徐炳新
達權社素車　致公堂素車
曹有全　周貴明同車　周貴堅素車

◎哀　謝

先考諱社德字儉庸劉公府君慟于中華民國三十四年二月廿四日以病終於雲埠公醫院享壽五十五歲華埠遠居祖國未及匍匐奔喪荷蒙　表兄周享華料理一切經于三月一日出殯安葬　復蒙　各團體親友惠賜賻儀生花及親臨執紼素車隨行情深誼厚歿存均感謹此哀謝

孤子　華焯　泣血稽顙

厚贈列后　恕不稱呼
谿角同鄉會素車二花圈　隆鎭同鄉會　素車花圈　林振魂　劉惠棠
蕭炳垣　蕭經綸　林啟甜　胡官連
仝素車花圈　共和廠花圈車　仝圈
容信仝車　添福素車　蚨源號李乾亨
花圈　輔行公司李日如花圈　陳佳焯
李嘉順花圈　（以下賻儀）　共和廠
拾圓　李乾亨五圓　容信　仕圖
仝五圓　萬成二圓　郭門富壹圓
鄭發三圓　阮爲五圓　李煥麟貳圓
馬　平三圓　馮永賀二圓　劉孔正
二圓　張秋成壹圓　劉泳瑜　帝雄
炳財　萬成　昆利　月波　社河
達初　卓揚　奕倫　華照　炳傳
家北　天海　深晃　亞寸　岳禧
桂添　萬想　早成　亞保　寶榮
燦康　金床　聘福　亞物　喜揚
松盛　社照　金活　美秀　觀亮
蔚成　官泗　仝共伍拾三圓　域埠
劉慕堯三圓　仁昭　銳權　松利
北煥　霖添　每三圓　直基五圓

◎尋人廣告

茲訪尋開平高咀瑚人周在意兄因他近來有家信由弟處寄來如有親朋知在意兄下落者請通知他將住址付來以便將信寄還爲荷　盧賢橋啟

LOO HONG
P.O. Box 132 Fernie, B.C.

◎哀　謝

先考世銳鄧公府君痛于民國卅四年二月廿八日病終雲埠聖保羅醫院積閏享壽五十一歲金榮金璧遠居祖國不克親視含殮謹遵禮成服經于三月二日在暗市黨殯儀館扶柩歸土　叨蒙伯父世錦宗伯仁隆馬尙先生料理喪事復蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子　金榮　金璧　泣血稽首

茲將厚惠芳名列　恕不稱呼

劉珠賻儀二元　李騰芳二元　鄧義珠壹元　奎隆三元　世慶廿元　世鑄拾大元　李祐河　李炎　劉啟仝花圈車　陳富　馬麟　李寬　鄧錦共賻儀拾元車　世錦花圈車　世創　世欽　世壬　浩隆一之　醒隆　世仕　仁隆　灼泉　世亮　怡隆　世佑　花圈車　浩隆　世鑄仝花圈　林安　黃基讓　陳明鏡　馬世爵　仝花圈

★重慶播音撮要

◎江西華軍分兩路進迫遂川．激戰已起．由大庾進犯華軍陣地之敵。被我軍阻擊於祿安坪．双方血戰至二月廿八日．敵卒不支引隊後退．殺斃倭賊千餘．至是已將呂宋西北方一省之收復．現在離城四十里與敵混戰中◎湖南華軍由茶陵向西北方追擊殘敵．現在離城四十里與敵混戰中◎緬甸華軍．由南坎區沿滇緬舊路推進．逐漸迫近臘戍．臘戍城隱約可見．

◎廣東游擊隊．在敵人後方增加活動．繼續截斷倭寇交通．日前在廣九鉄路黃埔段吉山附近埋下地雷．曾轟毀廣九火車三列．毀路軌壹百公里．

◎法國駐華大使．最近視察成都．謁見四川省主席張羣．

◎我國當局計劃救濟華僑外滙．下令中國銀行與四行合作．打通滙路．聞有組設東江與南路銀行之議．中國銀行與廣東省銀行．亦在商討辦法中．

◎國府主席蔣介石．決請共黨派林祖涵爲共產黨代表．出席三藩市國際安全會議．

本報抗戰電訊

△蔣介石或來三藩市

△華盛頓一合衆社訊．據可靠方面消息稱．美京官方有議請中國國府主席蔣介石．於四月廿五日國際安全會議時．訪問三藩市．據另一方面消息稱．蔣主席或不接納此邀請．因重慶政府曾決議於五日召開重要政治會議．解決將權還歸人民之先決步驟．此會議國內政．至關重要．蔣氏因此或不暇離他往．聞蔣氏本人甚願來美一行．因彼覺得美國乃中國之最可靠友邦．況且自開羅會議．分袂之後．中美間復發生許多互相關係政治問題．蔣氏久欲與羅斯福總統於國際會議期間．統再度會面．討論解決辦法．聞羅斯福總統於國際會議期間．亦計劃到三藩市參加協助壹切云

△我軍進攻遂川公路

△重慶一中央社訊．在隔絕之華東戰場．華軍不以交通梗塞．現在停分三路猛攻江西省之遂川．沿遂川至贛州之公路上．有數重要據點已爲華軍收復．倭賊戰敗．似有候援反攻模樣．

△十四空軍炸敵交通

△重慶一美第十四空軍之轟炸機隊．護以戰鬥機．昨日空襲中國南交通．毀倭火車機頭十具．鐵路橋樑七座．美丕第卅八號機隊．同日突襲安南倭機場．炸毀停在場中之敵運輸機．衝炸機及戰鬥機多架云

△華軍三路進圍臘戍

△重慶一中國軍報稱．華軍進攻緬甸．將臘戍作三面包圍．連日進展。三日之內．先克復村鎮十一處．倭賊抵抗力漸覺衰弱．我軍右翼前進最速．在臘戍之北十一里處截斷滇緬公路後．復向前推進三里．中路華軍向南直下．現距臘戍十三英里．左翼則開抵至臘戍東北十二英里．若我軍前進繼續如是之速．不日或會師．合力作總進攻．以破此緬北交通之最重中心矣

△美孤機夜襲倭本部

△華盛頓一美聯社訊．據東京廣播稱．美超型孤機一架．昨夜襲擊東京．大坂．神戶及名古屋等地．翱翔於上空數小時．又超型機兩架．昨夜盤旋於門司及本州南部一帶．狀似偵察．有無投彈．倭播音無說明。

△美機數十架炸厦門

△東京一倭方廣播訊．美轟炸機．護以戰鬥機．及超型機共數十架．昨日白晝轟炸福建厦門．投彈由下午一時至四時十分．目標區數處．被毀頗重．富華機縱橫於市空時．美機師復以機關鎗掃射市民．因此死傷頗衆云

△菲游擊隊助攻倭賊

△岷尼拉一麥卡度將軍宣布．美軍調用三師兵力．向呂宋島北部山地進擊．得菲律賓游擊隊在後方响應．有大煖爐四圍紅毛坭牆基新式瓦蓋北方一省之收復．菲島倭軍不慣游擊戰術．每每措施失當．損失甚重．現不得已急向東北方撤退．據美軍代言人云．菲人游擊隊得到美軍供給軍械．聲勢增大．自美軍深入呂宋島以來．更得美空軍之掩護．故其殺敵情緒空前提高云

△英軍緬中殲敵甚衆

△錫蘭島康堤一英軍統轄之印度軍第十九師．由緬北向曼得來挺進．昨日佔據離目的地卅里壹村落．越過伊拉瓦底河岸十里．英第十四軍同時擴大據點．在伊拉瓦底河邊．距曼得來之西卅里處與敵激烈戰．英第十四軍其他部隊沿羌交谷南下．推進亦稱順利．到達地點．離曼得來西南約壹百卅里．據各路軍報告稱．倭賊因聯軍分頭進擊．無力應付．被殲極衆云。

●聯軍捉獲德俘數量

▲共九十五萬四千隻

合衆社巴黎五日電．聯軍自去年由法國登陸後．以迄現在．總共俘虜德軍九十五萬四千人．加軍捉獲十三萬七千人．英軍捉獲十萬四千人．法軍捉獲貳萬人云。

●哥倫不日完全陷落

美聯社巴黎六日電．美第一軍攻入哥倫有兩英里．已佔領該地區三分之一．德守軍至多不逾一千．力量薄弱．無心戀戰．不久可告完全陷落．該埠爲德第四名之大鎮．從前人口有七十餘萬．頗稱繁盛．現已滿目荒涼．摧毀不堪云。

●紅軍前進將襲柏林

美聯社莫斯科六日電．俄國蘇閣夫元帥率領白俄第一軍．猛攻斯泰丁．大砲聲聲郊外．現俄軍距離該埠十公里．納粹播音官布．俄軍如佔發此埠．即行總攻．侵進柏林云。

●英機大隊空襲德土

美聯社倫敦六日電．昨夕英空軍轟炸機一千一百架．猛襲德國鉄道中心之刻姻尼斯埠．毀傷甚重．此埠爲德東方重要之防衛線．經已屢被空炸．惟未有如此次之猛烈者．同時轟炸机一小隊．又飛衝柏林投彈攻．以破此緬北交通之最重中心矣

本埠新聞

○洪門總幹部之通告

爲通告事．本總幹部長陳宜顯與子貴家俊近亭各五角

△菲游擊隊助攻倭賊

△岷尼拉一麥卡度將軍宣布．美軍調用三師兵力．向呂宋島北部山地進擊．得菲律賓游擊隊在後方响應．有大煖爐四圍紅毛坭牆基新式瓦蓋北方一省之收復．菲島倭軍不慣游擊戰術．每每措施失當．損失甚重．現不得已急向東北方撤退．據美軍代言人云．菲人游擊隊得到美軍供給軍械．聲勢增大．自美軍深入呂宋島以來．更得美空軍之掩護．故其殺敵情緒空前提高云

△英軍緬中殲敵甚衆

△錫蘭島康堤一英軍統轄之印度軍第十九師．由緬北向曼得來挺進．昨日佔據離目的地卅里壹村落．越過伊拉瓦底河岸十里．英第十四軍同時擴大據點．在伊拉瓦底河邊．距曼得來之西卅里處與敵激烈戰．英第十四軍其他部隊沿羌交谷南下．推進亦稱順利．到達地點．離曼得來西南約壹百卅里．據各路軍報告稱．倭賊因聯軍分頭進擊．無力應付．被殲極衆云。

●聯軍捉獲德俘數量

▲共九十五萬四千隻

合衆社巴黎五日電．聯軍自去年由法國登陸後．以迄現在．總共俘虜德軍九十五萬四千人．加軍捉獲十三萬七千人．英軍捉獲十萬四千人．法軍捉獲貳萬人云。

●哥倫不日完全陷落

美聯社巴黎六日電．美第一軍攻入哥倫有兩英里．已佔領該地區三分之一．德守軍至多不逾一千．力量薄弱．無心戀戰．不久可告完全陷落．該埠爲德第四名之大鎮．從前人口有七十餘萬．頗稱繁盛．現已滿目荒涼．摧毀不堪云。

●紅軍前進將襲柏林

美聯社莫斯科六日電．俄國蘇閣夫元帥率領白俄第一軍．猛攻斯泰丁．大砲聲聲郊外．現俄軍距離該埠十公里．納粹播音官布．俄軍如佔發此埠．即行總攻．侵進柏林云。

●英機大隊空襲德土

美聯社倫敦六日電．昨夕英空軍轟炸機一千一百架．猛襲德國鉄道中心之刻姻尼斯埠．毀傷甚重．此埠爲德東方重要之防衛線．經已屢被空炸．惟未有如此次之猛烈者．同時轟炸机一小隊．又飛衝柏林投彈攻．以破此緬北交通之最重中心矣

○洪門總幹部之通告

爲通告事．本總幹部長陳宜顯與

○承受生意啓事

△華盛頓埠新卡笠餐館原日乃係梁大德，現安，經遂，邦强，亞芳，區成順，合股所創今因股件志圖別業願將此生意全盤傢私什物各等概賣與梁應信承受訂期三月十五號準在啡頓埠狀師樓當衆交易如中西親朋有數日轃輻未清者請依期到來報明理妥一經交易之後概與承人無涉特字聲明以免後論

NEW CLUB CAFE
Nanton, Alta.
四五年三月二號　梁應信謹啟

○哀謝

哀啟者先考舉寬林公府君痛於卅四年二月十九日病終於雲埠公醫院不孝遠居祖國不克親祀含殮荷蒙光逢拾元　李禮　林來　參義公司德遇　德堯　舉榛　德賀　成昌號舉振　禮舉　信舉　加拿大菓店以上每名二元　每名五元　進華　連秀　林生舉植　立棠　廣濟堂　善聰　德仲舉操　石咀德業　陳賢嫦　惠報十德寄廬　每名二元　李學靄花圈敢派　旭金　惠雲　善鎌　敏面敢甜　李求希　舉偉　舉達勤漸　寧福　祖賢　允業　惠涉棣富　陳任　榮渠梁才姐　中央車房　立顯英柿　舉炤　時斌德葉　舉翠　翰元德美　榮寬　賢養　英勵舉璞　逸如　立美　立汝余暢和一元半　德慶壹元半　余炬舉仕　舉仟　每名壹元舉惠　華好　舉秦　善炳各五角

司徒活俊電器公司

本公司承裝大小電火工程修理各種電器僑胞賜顧妥當快捷

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 2042

◎承受生意啓事

◎英國政府爲强種繁族計，經已於今年開始頒令全英帝國大小學校實行兩性教育，中國衛生學會於去年秋建議我國政府頒令全國大學增設婚姻問題爲必修科，作爲改良民族健康之基本步驟，可知認識兩性之衛生問題，實爲每個現代國民應有之天職。

丁原醫學博士編著
人生出版社印行　實價五元
每册字數十餘萬言

此書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑衆讀完此書而來函讚美者，數不勝計，此書可謂已寰球著譽，月下馳名。

未讀此書者，切勿因區區數元，而坐失人生最寶貴之秘密指導。

贈送圖畫

若單獨買此圖畫者，零售價每套一元，郵費在內，只收現欵，外國函購加三角

本書各章（共十八章）
(一)現代男女性徵的神秘　(九)一般房事的衛生及性病問答
(二)男女生殖器之名稱及其功用　(十)西方的壯陽藥及其對于腎虧陽萎的功效
(三)女人的性質及其性慾　(十一)最新發明的生男方法
(四)一見鍾情的原因　(十二)怎樣才令你的妻熱情
(五)童貞的結合——婚姻　(十三)無兒的原因及有兒的方法
(六)第一夜洞房的藝術及其衛生指導　(十四)最安全有效的避孕方法
(七)日常房事的藝術及其衛生指導　(十五)現代戰爭與婚姻
(八)性交的姿勢（卅八種）　(十六)預防花柳傳染的有效方法
(十七)男子腎虧陽萎的原因

代售處　全美各埠各華文書店
欲直接向本社函購者⊙可以寄赤紙或銀紙⊙或用COD（即貨到交銀）辦法⊙COD費另加伍角⊙於收到貨後五日內⊙如讀過不滿意者⊙請即退回⊙如無損壞⊙原銀奉還⊙外國無COD每本連掛號郵費五元三角⊙

HUMAN BOOKS PUBLISHER
GENERAL P.O. BOX 409
NEW YORK 1, N.Y.

China Soya Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

中國豉油廠
發行
金山香
(蝦)
(醬)

味道鮮香
色水鮮紅
清潔衛生
不讓唐山
貨專美也

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

來貨無多
新靚罐頭黑國鮑魚上市
欲購從速
◎新電話 PAcific 5845

醫學博士蔡清信醫務所
雲高華埠喜市定街東一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪．宰選上等肉料．加以上等材料．配製各式臘味．味美適口．經本市衛生局．認爲適合衛生．給予准照．批發零沽．價錢相宜．僑胞光顧．請認招牌爲記．
原油臘鴨每只二元　白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫　鴨肝腸每磅八毫
腊猪咀每磅二毫五
招商代理．利機從優．
司理人丘發多謹啟

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價兼物美

△世界新聞

●稅局職員盜用公款

▲數達國幣一千萬元

聯合社重慶電・據大公報二月廿八日登載消息・財政部直接稅局職員高秉坊・因盜用公款國幣一千萬元（約合美金二萬元）・昨已被拘入獄云・

●三藩市大會之近訊

華盛頓五日電・國務部報告法國拒絕與中・美・英・俄・四強・共同爲三藩市聯盟會議之負責者・但法國將派代表出席三藩市之會議・國務部又報告・參加三藩市會議之國家・將共有四十四國・但波蘭則未被邀請參加・此乃因波蘭政府尚無廣大民主政治之基礎・同時阿根廷・西班牙・葡萄牙・愛爾蘭・瑞士・瑞典・及各中立國・亦未被邀請參加三藩市會議云・

●琉璜島倭防務堅固

華盛頓五日電・美海軍部長科里士多・曾赴太平洋戰區視察三個星期・是日回抵美京・彼謂琉璜島倭軍所築之防事・非常堅固完備・雖美軍在向該島登陸以前・曾派飛機猛炸七十日・並派軍艦砲轟三日・但美軍於登陸時・倭軍所築之防事・仍有許多未被傷損者有等倭軍防守之山穴・竟深下地面達三百尺者・其出入口甚多・又有一處山穴・築有儲水池・能儲水三十萬加倫・穴內有六百碼長之大道・出入口共九個・彼謂琉璜島戰事・是美海軍陸戰隊有史以來之最猛烈者・在首兩星期・美軍死亡二千五百・但倭軍損失亦大・約一萬三千・差不多成一對七之比云・

●未來世界和平機構

統一社五日電・美國務部是日披露・在也爾他三巨頭會議中・羅・邱・史・三人曾同意在未來之世界和平機構・採用投票法表決・此案將於下月在三藩市召集之聯盟國會議時提出討論・羅・邱・史・三人在也爾他會議時・議決將來如有任何國家侵擾別國・世界和平機構如欲以武力或經濟手段裁制擾亂和平之國・需得中・美・英・俄・法・五強及十一國委員會之兩個會員國同意後・方得制裁擾亂和平之國・同時該擾亂和平之國・屬五強或該十一委員會國之時・則於開會討論應否制裁時・該擾亂國不得參加云・

△班中譚秉庸

秘製應驗跌打風濕丸散

還魂跌打丸 每個一元
刀傷止血散 每樽壹元
風濕骨痛散 每料五元半
特效跌打駁骨散 每料五元半
遠年跌打吊瘀散 每料六元

◎代理處 廣萬生 梁定邦報局 大漢公報

譚秉庸通訊處 即振華醫劑團旁

TOM BING YONG
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C

本公司在省政府註冊保證・專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易・

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊，代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造趨時傢私發行兼零沽

C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神者最合服本號之特製・「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元

如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone PAcific 9853

學講英話最好書本

鄭聰甫華英類語

又叫做（鄭智仔）

每本三元

外埠加寄費一毛

神農氏萬應搜毒藥王

△主治▽

初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦神開胃潤顏有轉弱爲强之功

崙治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸效能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

崙治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

參茸鹿鞭補腎丸 每盒五元 兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成 廣蒙僑胞讚許用發百中毓爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒有熱滯必清無留毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如無阻碍工作食後兩點鐘 自然見功 一切熱毒隨大小去其病症次第溶消服法簡便祇用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 甘丁痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每罇一元

萬應止痛散每盒一元 崙治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

總理男婦孩童內外全科各種雜症

黃愼余

域埠代理 灋生源 興利 祥和

（外埠寄費貴客自理）

SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋盖煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

◎宜僱華工多名

茲宜僱華工多名做紙偈及板偈工作如意者請照址往工務選擇局掛號可也

EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE
300 Pender St. W. Order No. G. 1230-8

◎沙城致公分堂鳴謝經費

世仕六元 周珠 馬棠成 每五元 梅宗芳 周元盛 曾江 每三元 司徒良燦 司徒世廣 余富 陳佐良 謝梅 每二元 胡珍 洪煜 本龐 本雁 每壹元

紐約中國銀行啓事

第八十九號 民國卅四年二月六日

巡啟者茲爲廿七年國防公債及廿九年建設金公債還本付息事特公告如左：

㈠廿七年國防公債第十一次還本及廿九年建設金公債第一至五次還本業已在重慶抽籤合將中籤號碼及應繳還附帶息票期數等項詳列如后：

公債名稱	抽籤期次	中籤號碼				應繳還附帶息票自某期至某期
民國廿七年國防公債	一一	〇三四 四八五	一七四 五九七	二〇二 六九八	三三四 八壹一	一二—六〇
民國廿九年建設金公債	一二三四五	壹六八 壹五壹 〇六五 壹七三 四〇四	四〇五 三六四 三二七 一五八 四〇四	七一二 四八四 五九四 三六一 七六二	九四五 九三四 七八二 七一八 八〇六	六—五四 七—五四 八—五四 九—五四 十—五四

（附註）凡持有上項公債其票面號碼末三位與上列各該債票中籤號碼相同者爲中籤票

㈡未中籤債票附帶之息票國防公債現可付至第十一期廿可付至第九期

㈢僑胞託訂之廿九年建設金公債其滙款收據號數在RG 1745號以前者均已運到可隨時持據前來領取惟該項債票其第七期以前之息票均經政府在國內剪去現此項剪去之息票已由敝行按戶核算清楚分別按值於發債時補付現金

上述各節凡我購債僑胞尚希 注意爲幸

中華民國三十三年 十月廿五日

△△華新書局

書籍 陸續 登

健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用 最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫

圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾舖

承接棟花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷安當

新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西醫 趙社鴻 (現)
電話 醫所 MA. 2053
住所 HA. 2317
牙醫 都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

英華公司
雲高 鎮杭 農車 埠寧
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 各歐中西服式零沽批發傾甚相宜
專辦 各國各名廠趙時出品絲髮羊毛線仔等俱全邊近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

凡僑胞感與筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

西醫 龔邦維

本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610
電話 住宅 FAirmont 7348L

擅醫風濕傷腳新舊不等症針射電療全備

仁安堂 創製

救急萬金油

主治各症 有單說明
◀大樽八毛五 ◀中樽五毛

批發利權從優各埠商號均有代理

總代理雲埠聯興公司
外埠批發聯活公司

Luning Co. 137 E. Pender St. Vancouver, B.C. 聯興公司
Linwood Co. 112 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 聯活公司

戀寧坎大約房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每盒五毫！兩毫壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾福街（即蔴雲樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民利訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 **李福包醫皮膚百病限日痊愈**
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥瘡小兒胎毒蔘掃一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無煙肉痛苦將此藥膏每日搽二次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍率回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司
廣萬生 元發華棧 埠域滙生源五大商店

●通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

◎恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五毫銀七元半勞先生付來應用由 C.O.D 便妥此請

民國三十二年 十月廿六日 从山裸市埠 弟馬文付

◎恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕毒痕癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購壹盒試用立見奇功再購數盒繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之戴德愧無以報諱登數言俾同病者知所問津焉

旅雲埠台山湯湖李長焯恭頌

東莞 **◎恭頌李福先生之良藥**

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心神

敬者弟日前雙手患皮膚濕毒所患之處干枯皮厚屢起白壳如蛇鱗脫去層再復壹層紅浮腫痛痕癢難堪經有年餘屢延請中西醫療治用盡中西各藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病藥膏弟即往李福先生處購得藥膏壹盒試用將他之藥膏搽後登時止癢立見奇功再壹盒搽不數日將弟之痛苦痕癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌

旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

▲★祖國新聞★▲

◎蔣介石宣佈

召開國民大會

定期爲今年十一月十弍日

重慶中華通訊社壹日電稱 主席蔣介石 向憲法政府成立籌備委員會作壹要重之演講 並宣佈將於今年十一月十二日 召開國民大會 藉以通過中國之憲法

蔣誓言於成立憲法政彼時 國民黨必將政權交還國民大會 使所有政黨均得合法地位 並在機會平等之原則上服務國家

關於共產黨問題 蔣亦曾說明中央政府之立場 並徵引近來各次談判中央政府如何向共黨退讓及共黨如何拒絕政府之提案 但聲明政府對於壹俟共黨同意將其軍隊及地方管治權合併于國軍及中央政府 即予共黨以合法之承認 此種獻議迄今仍爲有效

在政府對共黨之各種退讓中 據蔣特別指陳者 有㈠容許各政黨 包含共產黨 在「戰時參政委員會」之下 參加政府工作 ㈡由中央政府 共產黨及美軍（當然須先得美國政府之同意）各派職員一名 組立特別委員會 負責計劃將共軍併入國軍 ㈢此外政府又曾表示願意於戰事期間任用壹美籍將領爲共產黨軍之全權指揮官 蔣在結論更聲稱「政府確已準備隨時與共產黨會商 藉謀彼此關係之眞正與久遠解決」云

◎勸沿海居民

協助聯軍登陸

重慶電台開始作有系統之廣播 重慶電台開始作有系統之廣播 重慶廣播電台今日開始向中國沿海淪陷區之居民廣播 勸告民衆對於聯軍登陸應準備予以協助 此種向沿海淪陷區居民之勸告 將連續舉行十五日 並用各種土談廣播云

試用此特殊優良成熟混合烟絲以自捲烟仔·易於自捲。吸之令人可喜。

此死傷頗衆云

關煥

接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
日 MA. 1037 夜 MA. 9827

老農注意藥(蝦)大根丸

十兩庄 每料拾八圓 寄費五毫

鄙人無力恨春耕·挈頭不入三寸土·丟荒田園無力耕幸得大根丸助力·照常下種把田耕· 老叟厚福頌白

每瓶一元 一打 九元
六瓶五元 兩打十五元

扶鎗久戰丸 每樽一元 寄費五仙

臨陣退縮君無防一顆彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加强此丸轟烈每服必應如不効驗原銀奉回

長期抗戰露 每樽壹元 寄費五仙

外搽鎗管·延長抗戰·彈無虛發·鎗鎗準繩·

撚花戀情素 每瓶壹元 每打六元 兩打十元

用素一顆·置于口口·兩君·用法有單說明·

佳偶香素 每瓶壹元 每打六元 兩打十元

佳偶未成·香素餌之·夫婦不和·香素解之·三角戀愛·香素奪之·情場失意·香素挽之·

實驗消痔丸 每盒壹圓 每打拾圓

主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下 治紅白痢症一服見功 如不立效 原銀奉回

頑癬掃光水 每樽二元 另加郵費一毛

主治面部紅雲血癬·頸項週身松皮鱗癬·陰處痕癢不爛肉·止癢殺菌·當堂見功·如不獲効·原銀奉回

通尿殺菌丸 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫

每服一顆·尋筋追骨·搜羅菌質·盡從小便驅出·輕症三日其病若失·男婦咸宜·藥味清淡無瀉無嘔全憑小便·無碍工作·保無絕嗣·如不効驗·原銀奉回·

▲來函照錄

天生堂執事先生大鑒敬者前法果見奇効再付上美幣三拾以防絕市·草此謹請

商安 卅三年十二月三日 弟曾維求付

天生堂執事先生大鑒敬者弟治愈昨因飲酒過量感觸其痔二圓郵費在內悉從飛郵付來 十二月三日

強大丸 ◎代理 **敬文氏丸散**

加料十元 單料三元 双料五元 九折

挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折

辦力長期 **抗戰丸** 每百顆五元 現收三元

Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

雲埠天生堂謹啓

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
加拿大雲高華埠

本旅館般在雲高華埠適中地点久蒙惠顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己倘胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962

門牌片叻街東壹三六號馬金紫總堂樓下

司理馬·步敬啓

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

◎特別穩固來萬發售

本人專賣特別穩固來萬此種來萬可能保護銀兩與金器首飾以避免盜竊如蒙賜顧函商或在喊線商量均可

F. J. HILLHOUSE
649-5th. St. E. North Vancouver
Phone-North 534

汝之眼

先生日中之工作多是用眼力若視力覺得有不自然之處請早日到來將眼配驗

測視力專門家 地氏

ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.

黃一平
醫生
專醫男婦老幼內外全科

外感傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽惡瘡 久年夜尿 久年頑癬 皮膚各病 生女有術 生男有法 筆金二元 來函問症 空函不答 諸君見諒 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄

醫務所設在亞彌街四四二號半【即蓮花旅館樓下】電話孖蓮三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

匹明工價 新修快宜 配整作捷 眼眼錢 眼鏡相
店

雲哥華 **東亞旅館**
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
片打街

重新廣告

本旅館新人接手管業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥消潔水喉冷熱招待妥當往來便捷衛生臨特別歡迎

◎電話 PA. 5080

司理人馬佳聰啓 全啟

雲埠 **新亞旅社**
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區 地位最適當
房間空氣足 布置優輝煌
床褥日一換 雅潔又芬芳
煖氣與熱水 取用也無妨
各界來住宿 行李妥收藏
久暫由尊便 定價不敢昂
駕輪船車票 隨時可帶忙
請留心光顧 方知自不錯

加拿大部朗度 **復興公司**
FOOK HING COMPANY
124 Dundas St. W. Toronto, Ont.

發售中西膏丹丸散化裝品文房用具大華旬刊中美週報中國之命運自由世界月刊天香藝園出品僑胞惠顧特別歡迎

人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代男女性生活之藝術書

（每册五圓五·寄費在內·）

凡購現代男女性生活衛生新法二書者（隨書贈送男女兩性內外形體圖一套）

㈠獨立公正週報·㈡滑稽好笑旬刊·

中美週報 每本二毫五 外埠二毫七

大華旬刊 每本二毫五 外埠二毫七

華高雲 **白羊樓書庄**
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

大宗花旗參發客

一等 每磅 十六元
二等 每磅 十四元
三等 每磅 十二元
四等 每磅 一十元
特等野山每磅十五元

雲高華 **南華花生店** 跑躍街
NAM WAH PEANUTS
MANUFACTURER
216 Powell St. Vancouver, B.C.

本號始創十餘年 精製食物日常鮮 爽脆大肉花生品 去衣鹹香靚杏仁 合時送禮爲佳贈 口福衛生能補身 久已馳名傳遠近 批發價廉請幫襯

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲滙回家鄉者注意

本銀行代理中國銀行·接理僑滙·非常妥當·現加改善·更爲快捷·滙價每國幣壹百元·伸水幣六元·郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫·電滙有中國銀行登記電滙號碼者·每次收電費玖幣二元五毫·華友欲滙款回家者·可向本行或本行之域埠分行接洽·如因言語不便·請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也

◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

一玉連環連敗三富戶

玩物喪志。古有明言。然世人不察。仍貪圖所愛。每爲心之所鍾。則百計亦必有以求之。務遂其心之所慾。尤其是一般富豪階級爲然。以是乃有以一個玉連環。而輾轉連敗三富戶之事發生焉。是豈玉連環之不祥歟。毋亦愛之者況迷之。適逢其會。乃至連敗數家耳。玉連環初爲岐城之李姓富戶所有物。環爲兩體兩連。而翠綠可愛者。而雕琢工作尤精。李先世曾爲顯宦。獲上所賜與者。晚年致仕歸家。珍愛此環若命。視爲傳家之寶。李有子三。李死。論理環仍歸其長。但仲季亦欲之。爭訟弗休。季性兇暴。不甘環爲兄所得。乃與仲議。擬死其伯。仲亦贊成。于是伯果殉其環焉。第仲季雖同謀以死其兄。然環未到手。事已發。季逃之海外。仲則被捕。瘐死獄中。季亦潦倒海外而亡。李家遭此變故。管理乏人。家產因以蕩然。而此玉連環後爲附城一林姓富戶所得。林爲海外歸僑。家資富有。愛蒐藏珍寶。聆玉連環之名。雅欲得之。因以重金爲餌。值李家變故。環果爲所得。乃什襲藏之。林有妻妾。但寵愛其妾。故此瑰寶。乃歸其妾保存。妻頗致憤憤。但以夫在亦莫奈之何。迨林死。妻以有機會報復。迫妾將此環交出。妾素聆夫言。謂此環所值凡萬金。故寧死不從。妻盛怒之下。痛毆之。誤中其要害。死焉。事發。遂傳遍一時。

妾家弗肯干休。纏訟數載。家資卒因以散盡。雖脫于獄。但已無保存此環之能力矣。因以賤值售之濠江之蕭姓富戶。而得僅千金耳。蕭以賤值而獲此瑰寶。其喜也可知。蕭爲暴發之戶。俗諺有云。易聚則易散。故蕭獲此環後。適以運蹇時乖。所業接連失敗。蕭死後不數年。大廈連雲。亦告易主。況此區區一環乎。以是人皆咎環之不祥。得之者皆敗其產。知其履歷者。多弗敢購之。此環結果爲一洋人購去。其後來如何則弗知。但以一環而連敗三富戶。亦足稱異矣。

左文襄軼事

清左文襄之剿平太平天國也。功勛聲望。煊赫一時。繼平回疆。勛望尤重。負才傲物。不可一世。每與人談。輒盛稱其平西陲之功。如何用兵。如何殺敵。娓娓不絕。且以諸葛亮自比。其實時清廷諸臣。佐中興之治者。豈止文襄一人。文襄未免自許太過。聞其督兩江日。方讌客。請潘司某作陪。席間又道及平西陲事。復言曰。鞠躬盡瘁。死而後已。此諸葛之所以亮也。潘司素倔直。不畏權勢。諸葛身繫蜀漢安危。一生謹慎。人不能及。後世士夫。動以古人自居。此葛亮之所以諸也。文襄聞言。頗恨其諷己。後藉事劾某潘司去職。可謂以一言失官矣。然當時士論。多不直文襄。而潘司某之謔。亦

大漢公報

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

觀風社

第二會徵聯露默　救濟病僑二每比收卷資弍毛五

多捐益善，完全撥救病僑經費，各工作人員担任義務

……聯題……

（低郵務期多咏藻）　候

教特聘

蘇靄雲先生評閱

中華民國卅四年四月十五截卷
五月廿五放榜

萬福藥行

活堅公司　藥品廣告

國家興强。賴乎人羣智識科學之發振。人之體亦然。倘欲强健。宜乎培補。凡人飢則食。渴則飲。弱虛者必須調養。此乃通常之理也。茲弟代理各名醫藥料。係由政府批准。確有經驗之良方。現介紹之藥如下列。

萬福人參精滋補葯露　每樽十二安士　二元

萬福如意油　傷風聖藥　每樽五毫

萬福止癢葯膏　消皮膚百毒每樽壹元

補腎氣血丸　七十五庄　壹元五毫

人參露（原庄）三安士三元　拔臟藥片每樽　五毫

止咳藥水十一安士壹元　萬應普濟水（安士十六毫　十一安士　二元五毫

傷風發熱頭痛　小盒二毫五　大樽七毫五

皮膚萬應藥膏　小盒三毫　大樽六毫

鐵打風濕內服外搽藥水十一安士　大樽十二安士　以上各藥　俱包郵費

中樽四毫　小樽三毫　代理批發　特別優待

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上　（外埠寄費貴客自理）

Chow Winning　409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

馬森

承接油色棟紙　翻新全副藏雀　【外埠寄費】C O D 交易

工作精良　工銀十二元　【貴客自理】工場上海街五二八號

SAM MARR　528 Shanghai St. Vancouver, B.C.

（代郵）送接騷友函問下會聯首「低」字意義按低羸弱也跛曲脛也作病夫解以人類字配對爲佳附此代郵恕不一一

舉操氏

加拿大雲高華埠

萬應新舊

補腎丸　搜毒藥精

每盒價銀九元　每盒價銀九元

百補丸

每盒價銀九元

每縛六服銀四元二

止咳葯水　每樽壹圓二毫五　化痰止咳咽痛失音百發百中

祖國丹丸散發售

MA. 9687　LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

聯活公司絲髮

雲高華埠

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

★禦寒有衣！

71 蝦肉色內衫【褲同價】　每件壹元二毫五

71 仝上衫連褲　每套二元半

Stanfield's著名紅牌双胸厚白羊毛衫【褲同價】　每件二元五

Stanfield's 仝上衫連褲　每套四元七五

虎標厚白羊毛衫連褲　每套三元二毫五

正靚鹿仔皮蟶骨鍊開胸背心　每件八元九五

943J正靚羊毛蟶骨鍊開胸背心　每件三元二毫五

男女內衣　**線襪攣結**　**絲巾禮品**　**種式均備**

專售

製造　餐館白衣　旅店床布　各種工衣　各種說衫

目錄印備　函索即奉

新發明 奇異藥水

△陸續應市▽

▲救急扶危限五分鐘見效

▲能治內外各症應驗如神

（主治）

風濕痲痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰

頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脊痛　胃腕氣痛

無名腫毒　酒米暗瘡　腳生凍瘡　小童爛頭　汗癖風斑　跌打腫瘀

週身鹹粒　疥癩瘡癤　虫蜮蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛

內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痧嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴　外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

【價目】大樽壹元壹毫　中樽七毫　小樽三毫　郵費在內

中國奇異藥水公司

【歡迎各埠代理　章程函索即奉】　創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

驅寒止咳葯蘆　每盒三毫五

綠色止癢濕毒水　大樽七毫五　小樽四毫五

眞正原庄白樹油　每樽二毫五

天寶堂如意油　每樽二毫五仙

殺蜈仔葯粉　每打四元

萬應龍腦油

大樽七毫　中樽四毫　小樽三毫

茵陳鉄打葯酒　大樽壹元　小樽五毫

普救濟衆水　五十庄每盒五元四

止痛退熱必靈丹　每打壹元　每樽五毫

補瀉丸　每樽

代理批發　特別優待

貨好常非★

請買新由紐約辦到的

扇舞裸体美女月份牌

●●每張沽加拿大銀壹元●發行價另議●●

此美女神態嬌艷有彈性之玉峯畢露無遺若然一見確有提神醒腦之功兼有飽滿眼福之能並可以消除一切寂寞能增興趣我僑欲得此良好女伴侶者請速函購

兼代寶下列班中譚秉鏞的葯品●還魂跌打丸每個一元　風濕骨痛散每服五元五●刀傷止血散每樽一元　跌打吊瘀散每服六元●跌打駁骨散每服五元半　二

Leong Ding Bong　328 Carrall St. Vancouver, B.C.　云埠梁定邦報局帽店啟

★僑胞你想物色美女爲伴侶

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

加拿大　域多利　發行

大宗　鮮紅蝦肉　大埠腐乳　墨國鮑魚　大肉生羌　揀手敏肚　土產咸料　土製抽油　合時瓜菜

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話五三五　MA. 3529

發售中西良藥化粧香品

缸瓦

發行缸瓦銀器及玻璃器具　旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

○智者飫佳品

東方格言有云智者飫甘品故欲得美味的餐必需美味的麵麭以配之請購麥嘉雲清脆美味的麵麭

△煤炭發售

△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

◎林燕銘廣告

承接木工建築修整冷熱水龍

地址　企化街四百零七號

電話　喜時頓二零二四R

周愛權

都朗度大學及安省眼鏡大學畢業

專規驗老翻偏僑感激

較模眼少修如脆廠

服時配相殘新息廠

鏡尚鏡辦懿樣顧垂

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. Vancouver, B. C.
MAine 5938
PAcific 5727

廣萬生公司

KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉　芝蔴米荳　瓷器雜貨　藥材發售　諸君光顧　無任歡迎

◎中醫　趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫　不用刀割　限日痊愈

568½ Yates　Rooms　Sun Ah　Victoria, B. C.

曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛腳奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　寄書贈閱函索便寄
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康強

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保壽

◎鹿把耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐一元
鬱憂暴怒核連珠　服此國消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
週身粒毒蛞癬癩　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐一元二五
皮膚痕癢皺難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
嘔哮咳啾氣難舒　服此宮然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
雲時暈仆愚油敗　搽食患施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲國內新聞▼

●敵後人民奮鬥精神

組設生產合作社

▲偽寇騙不了受蹂躪的人民

晉冀察通訊　據十一月初收到的消息　晉西北寧武某村　處在敵寇據點包圍　和敵偽不斷搶劫之下　老百姓日用品的購進　極爲困難　一針一綫　都難以得到　該村農會幹事　就發起組織「流動合作社」　用毛驢把社員　和當地其他老百姓　挖回來敵人的鉄軌　或本地的粮食　運到後方　換回必需品的鹽　布　七月月間到九月底　已運輸了四次　運回食鹽一千二百斤　布二十二疋　社務由社員輪流負責　又訊　晉西離石偽軍和偽組織人員　自從我軍民合力攻克張家山　南梁等據點以來　紛紛反正　向我降誠　敵人欲以恐怖手段制止　大肆屠殺　九月十七日一天內　柳林敵人　就刺殺了其憲隊便衣偵探高悅　小等許多名　這使偽軍偽織組的人員　更起恐慌　紛紛找尋避害之所　晉西南寧靜敵寇　因爲當地人民抗敵的行動日多　九月末把無惡不作　老百姓恨之入骨的漢奸趙三殺死了　把敵人一切的罪行　都推在這個漢奸的身上　大肆宣傳　說是「爲民除害」　妄想用這種手段收買忻靜公路路線的人心

●陳誠治鄂的表現

卸任時省庫存巨款

重慶電訊　據湖北恩施訊　現任軍政部長陳誠　於去年奉命卸去湖北省政府主席一職　改任第一戰區（河南及陝東南）司令長官　陳氏於交代省府時　曾將省庫餘存現款一百一十兆元　全數移交新任王東原主席　一般人士　均認爲此乃陳氏在任時實行清廉政治之效果云

▲做工衣裳▼

際茲多雨之秋・人人須買一套「滋攎柏」（DRY BAK）不透水雨衣・此衣以最新布質裁製而成・華友賜顧・特別歡迎・

親鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

▲國內新聞▼

●敵後人民奮鬥精神

組設生產合作社

▲偽寇騙不了受蹂躪的人民

晉冀察通訊　據十一月初收到的消息　晉西北寧武某村　處在敵寇據點包圍　和敵偽不斷搶劫之下　老百姓日用品的購進　極爲困難　一針一綫　都難以得到　該村農會幹事　就發起組織「流動合作社」　用毛驢把社員　和當地其他老百姓　挖回來敵人的鉄軌　或本地的粮食　運到後方　換回必需品的鹽　布　七月月間到九月底　已運輸了四次　運回食鹽一千二百斤　布二十二疋　社務由社員輪流負責　又訊　晉西離石偽軍和偽組織人員　自從我軍民合力攻克張家山　南梁等據點以來　紛紛反正　向我降誠　敵人欲以恐怖手段制止　大肆屠殺　九月十七日一天內　柳林敵人　就刺殺了其憲隊便衣偵探高悅　小等許多名　這使偽軍偽織組的人員　更起恐慌　紛紛找尋避害之所　晉西南寧靜敵寇　因爲當地人民抗敵的行動日多　九月末把無惡不作　老百姓恨之入骨的漢奸趙三殺死了　把敵人一切的罪行　都推在這個漢奸的身上　大肆宣傳　說是「爲民除害」　妄想用這種手段收買忻靜公路路線的人心

●陳誠治鄂的表現

卸任時省庫存巨款

重慶電訊　據湖北恩施訊　現任軍政部長陳誠　於去年奉命卸去湖北省政府主席一職　改任第一戰區（河南及陝東南）司令長官　陳氏於交代省府時　曾將省庫餘存現款一百一十兆元　全數移交新任王東原主席　一般人士　均認爲此乃陳氏在任時實行清廉政治之效果云

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敢者・人生世間・最悲苦者爲病・最難忍者爲痛・是以救傷治病・誠爲急務也・弟日前因偶一失足・跌折腰脊・甚爲危重・不能起立・延請數人醫治・皆不見效・病勢轉劇・痛苦難言・後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視・藥到病除・可知先生醫術高超・名不虛傳・特登報端・聊伸謝意・倘有同病者知所問津・得以早日解除痛苦・並對林弼臣先生・聊伸謝意爲

弟黃華燦拜頌

萬◇應◇掃◇毒◇藥◇水

本醫生懸壺濟世・廿有餘載・醫治各症・無不奏效・久爲梓里嘉許・但對于染毒一道・每見世人常悞食却墜之藥・初則以爲全愈・不料毒墜于筋骨・久則血氣衰弱而復發・有因而起爛頭爛額・有因而起雙眼失明・有因而身起虫行蟻咬・痕癢不止・有因而起遠年爛脚・有因而起癬症・有因而起殘疾成爲不治之症・此等惡疾・令人寒心・是以本醫生深知染毒之症極大危險・特悉心研究務求萬全之策・將數十年之經驗・精益求精・特選正地道貴重之藥品配製而成・喦掃除其惡毒・永無後患之理・此藥其性和平・不寒不燥・如染有惡毒者・不妨試之・眞有起死回生之功也

喦治

各種痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒即瀉・逢滯即消・掃除臟腑一切熱毒積滯等物・又無墜毒絕嗣之弊・更無痛苦之虞・雖勞働界服之・無礙于工作・藥片服後・廿四小時之久・即將毒菌掃除・由大小便而去・恢復健康・輕症壹樽・重症二樽・可收全功・永無復發後患・且服法非常簡便・祇用清茶或滾水吞下・對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物・略爲戒口・免至痛苦增加・則患亦可安然全愈・而藥力更見奇功・如蒙光顧・C.O.D.不受・希爲見諒・各埠梓友・如有購藥求醫者・請將病原註明・照上列西字買赤紙付來・定然按症施藥・從速付上・以應藥到回春焉・

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七五　參茸三鞭補腎丸每樽壹元七五
跌打藥水每樽壹元五毛　萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PAcific 8613
Vancouver, B.C.

交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

雲高華片打打九十二號　總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
諸友光顧無任歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

新亞旅館
加國 雲埠 NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　粵市定東區
門牌二四四　租價稱克已
熱水兼燒汽　房舍床櫈被
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492

司理人馬恆洽
恆源敬啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開設房舍寬敞牀櫈雅潔汽燈溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車迓迎僑胞光顧希爲留意

電話「辟矢佛」〇〇二四

司理人余朋和
鄭福滋同啓

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

▲國醫張景寒醫肝腸胃病症通訊處
經驗有素・凡患肝胃腸胆膀胱病症者・自覺有左列症候二種以上病症不論新久・服第一二天之後・症候減輕大半・服後病尚不滿意・請將餘藥原價奉還・（無論何種病症・均可函詢・定將診療方法詳細答覆・）
診務時間・每日上午九時至下午一時・
診金每次五元（連藥在內）
牛黃鴉蛰丸每瓶二元

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

倘爾知道秘密事情　倘爾得悉重要消息　倘爾知道輪船飛機　軍民或貨物之來往　切勿傳洩於人　秘密事情一經傳說　難免洩漏機關無異　敵人以殺人利器　之機會　予敵人　須要緊記！我們的　敵人處處皆是愼之　愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

接整水龍

本號承接修整水喉喚井裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就幸友光顧由喊綫通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　Fair. 2792 L
▲住家喊線

生隆機大藥房創製

御標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

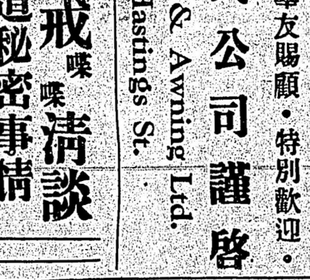
本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
二號鉄盒庄每盒四毫



◎來函照錄　生隆機大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四二年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

吳國華保險代理

HARRY JAMES

25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云・「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時・而後購雨遮・至降雪時・而後購雪衣・及至饑餓時・而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身体殘廢之時・然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者・請早進行・無須遲疑也。

美國 大埠 服務公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

學生字典一元五　補充新書應市
國語交際會話三毛　學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五　同音字彙二毛五
袖珍英華字典三元　英漢字典一元
模範字典五元五　英漢尺牘大全四元五

▲▲渴望已久！今日再行相見

此書久爲海內外公認爲最完美最適用之華英文尺牘・早年經已絕版・現在此帮從新影印・以應華僑之用・九爲出海軍人必需・◎凡寄款交易・最要寫赤・倘寄現欵而不攜保寄・若有遺失・恕不答覆・

請購買漂列地靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照常火時開市間

電話辟矢佛六六四二

◎恭頌胡耀之先生

藥到春回　卅年痛苦一旦除　敢者弟二十年前・脚趾丫壞爛・奇癢難堪・行動不得自由・屢訪中西醫葯療治・毫不見功・現到域埠謀生・見胡耀之先生廣告・有「皮膚濕毒藥膏」・即買壹盒・試用少許・旬日之間・已一掃而清・朋儕輩有患皮膚痕癢者・給少許以試之・其患若失・屢試屢驗・確係皮膚之聖藥・故特登廣告代爲介紹・俾有患皮膚濕毒痕癢者知所問津焉・

弟黃鉅傳　敢

經試驗皮膚痕癢有效者趙樂民　胡耀之先生通訊 Woo Yue Gee Box 1145 Victoria, B.C.

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

請常食美味優越之各種伏的市嗲麵麭

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿皆

OWL DRUG CO.

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嗲牙粉　每盒二毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋攎柏」紙

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司